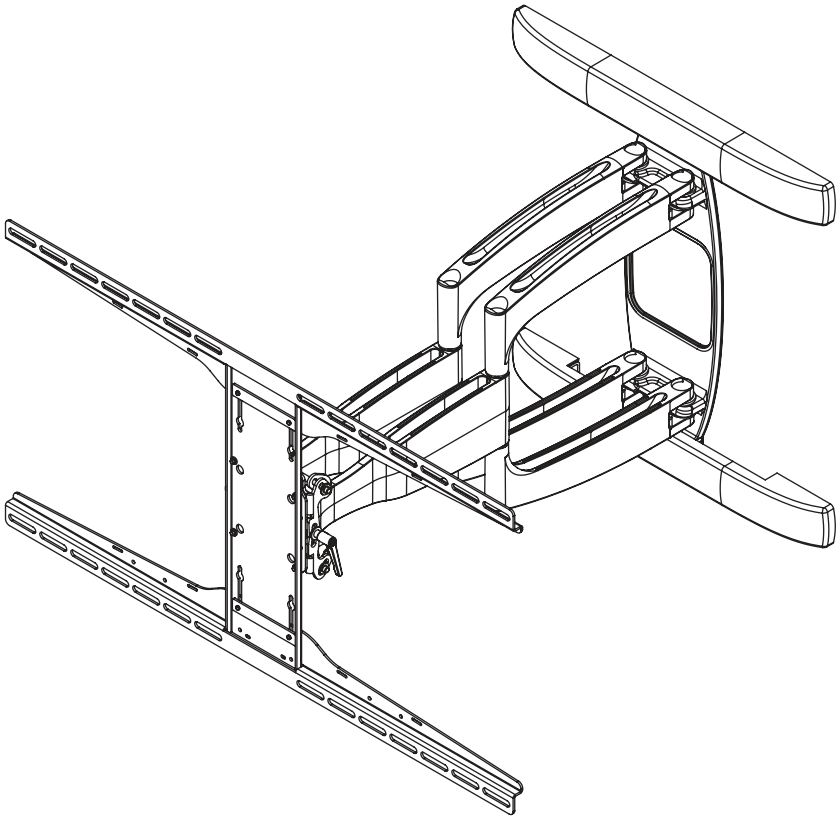
peerless-AV®

SMARTMOUNT®

46 - 90"
(117 - 229 cm)

MAX LB/KG
150 lb
(68 kg)



ENG
ESP
FRN
DEU
NEL
ITL
ČEŠ
SLK
POR
TÜR

c UL us LISTED

2015-05-13 #:203-9473-5 (2020-03-02)

⚠ WARNING

ENG - This product is designed to be installed on wood stud, solid concrete or cinder block walls. Hardware is included for wood stud, solid concrete and cinder block installation. Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Be careful not to pinch fingers when operating the mount. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

⚠ ADVERTENCIA

ESP - Este producto está diseñado para ser instalado en paredes con montantes de madera, en paredes de concreto macizo o en paredes de hormigón de escorias. Se incluyen los accesorios para la instalación en montantes de madera, en concreto macizo o en hormigón de escorias. Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Tenga cuidado de no pincharse los dedos cuando mueva el soporte. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

⚠ ADVERTISSEMENT

FRN - Ce produit est conçu pour une installation sur des murs à montants en bois, en béton plein ou en blocs de béton. Les pièces de fixation nécessaires à l'installation sur des montants en bois, du béton plein et du bloc de béton sont incluses. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Prenez garde à ne pas vous pincer les doigts lorsque vous manipulez le support. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

⚠ ACHTUNG

DEU - Dieses Produkt ist für die Anbringung an Holzständer-, Massivbeton- oder Porenbetonsteinwänden ausgelegt. Die Befestigungsteile zur Anbringung an Holzständern, Massivbeton oder Porenbetonstein sind im Lieferumfang enthalten. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebegeräte, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Achten Sie beim Umgang mit dem Halter darauf, dass die Finger nicht eingeklemmt werden. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer 1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

⚠ WAARSCHUWING

NEL - Dit product is ontworpen voor installatie op muren met houten balken en muren van massief beton of B2-blokken. De hiervoor benodigde hardware is meegeleverd. Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het dragende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware aankan. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Belangrijke veiligheidstip: zorg er tijdens het optillen en plaatsen van de apparatuur altijd voor dat u een helper of een mechanische hefinrichting ter beschikking hebt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Let er tijdens het gebruiken van de bevestiging op dat uw vingers niet beklemd raken. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op +1-800-865-2112 (in de VS).

⚠ AVVERTENZA

ITL - Questo prodotto è indicato per l'installazione su pareti con montanti di legno, in calcestruzzo solido o a mattoni di cemento. Sono compresi i dispositivi di fissaggio per l'installazione su montanti di legno, calcestruzzo solido e mattoni di cemento. Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la superficie di supporto sia in grado di sorreggere il carico combinato unità/dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere strette in maniera ben salda. Non serrare le viti oltre il necessario, altrimenti si rischiano danni o guasti al prodotto. Non superare mai la capacità massima di carico. Per sollevare e posizionare senza rischi il prodotto, farsi aiutare da un'altra persona o usare un'unità meccanica di sollevamento. Questo prodotto è indicato esclusivamente per uso all'interno. L'uso di questo prodotto all'esterno potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o danni fisici alla persona. Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante l'uso del sostegno. Per assistenza, chiamare il servizio clienti al numero 1-800-865-2112.

⚠ VÝSTRAHA

ČEŠ - Tento produkt je určen pro instalaci na stěny z dřevěných trámů, masivního betonu nebo škvárobetonových bloků. Přibalené je technické vybavení pro instalaci na dřevěné trámy, masivní beton nebo škvárobetonové bloky. Před instalací se ujistěte, že nosná plocha unese kombinované zatížení zařízení a technického vybavení. Šrouby musí být pevně zajištěny. Šrouby příliš neutahujte, nebo může dojít k poškození a produkt se může poškodit. Nikdy nepřekročte maximální nosnost. Na bezpečné zvedání a umísťováni zařízení vždy používejte asistenta nebo mechanické zvedací zařízení. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo způsobit selhání produktu nebo zranění osob. Při práci s držákem dávejte pozor, abyste si nesevřeli prsty. Pro podporu volejte oddělení péče o zákazníky na čísle 1-800-865-2112.

⚠ VÝSTRAHA

SLK - Tento produkt je určený na inštaláciu na steny z drevených stĺpikov, masívneho betónu alebo škvarobetónových tehál. Pribalené je technické vybavenie na inštaláciu na drevené stĺpiky, masívny betón alebo škvarobetónové tehly. Pred montážou overte, či nosný povrch unesie kombinované zaťaženie zariadenia a vybavenia. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedoťahuje príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu a poruche zariadenia. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť. Na bezpečné zdvíhanie a umiestňovanie zariadení vždy použite pomocníka alebo mechanické zdvíhacie zariadenie. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Pri práci s držiakom dávajte pozor, aby ste si nezovreli prsty. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.

⚠ AVISO

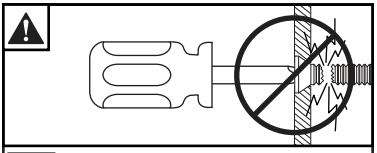
POR - Este produto foi concebido para ser instalado em escoras de madeira, betão maciço ou paredes de blocos de cimento. São incluídas ferragens para a instalação em escoras de madeira, betão maciço ou paredes de blocos de cimento. Antes de instalar, certifique-se de que a superfície de apoio suporta a carga combinado do equipamento e das ferragens. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Nunca exceder a Capacidade de carga máxima. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânica para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Atenção para não prender os dedos ao utilizar o suporte. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

⚠ UYARI

TUR - Bu ürün ahşap kiriş ve masif beton veya cüruf briketten duvarlara takılmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü ahşap kirişe, masif beton ve cüruf brikete takmak için gereken aksam mevcuttur. Montaja başlamadan önce taşıyıcı yüzeyin hem takacağınız donanımı hem de aksamı birlikte taşıyacağından emin olunuz. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmanız durumunda vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün arızalanabilir. Azami Yük Kapasitesini asla aşmayınız. Ekipmanı güvenli bir şekilde kaldırmak ve yerleştirmek için her zaman başka birinden yardım alınız veya mekanik bir kaldırma donanımı kullanınız. Bu ürün yalnızca iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızalarına veya yaralanmalara sebep olabilir. Montaj sırasında parmaklarınızı sıkıştırmamaya dikkat ediniz. Destek almak için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefondan müşteri hizmetlerini arayınız.

ENG Symbols
ESP Símbolos
FRN Symboles
DEU Symbole
NEL Symbolen
ITL Simboli
ČEŠ Symboly
SLK Symboly
POR Símbolos
TÜR Semboller

ENG **WARNING**
ESP **ADVERTENCIA**
FRN **ADVERTISSEMENT**
DEU **ACHTUNG**
NEL **WAARSCHUWING**
ITL **AVVERTENZA**
ČEŠ **VÝSTRAHA**
SLK **VÝSTRAHA**
POR **AVISO**
TÜR **UYARI**



ENG Do not overtighten screws.
ESP No apriete de más los tornillos.
FRN Ne pas trop serrer les vis.
DEU Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL Non stringere troppo le viti.
ČEŠ Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK Skrutky neuťahujte príliš silno.
POR Não apertar demasiado os parafusos.
TÜR Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.



ENG Skip to step.
ESP Continúe con el paso.
FRN Passez à l'étape.
DEU Weiter mit Schritt.
NEL Ga door naar stap.
ITL Vai al passo.
ČEŠ Přeskočte na krok.
SLK Preskočte na krok.
POR Saltar para o passo.
TÜR Su adıma geç.

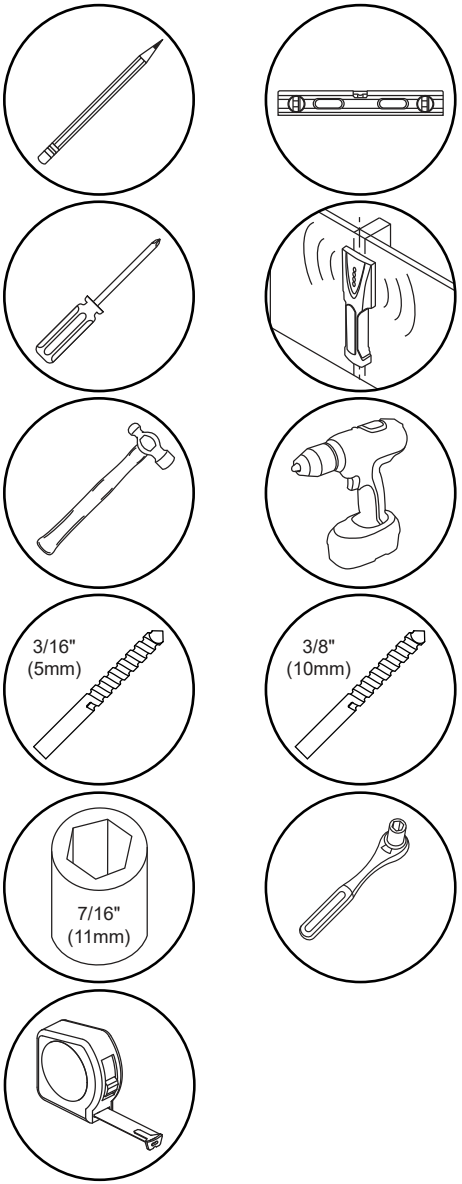


ENG Display center.
ESP Centro de la pantalla.
FRN Centre de l'écran.
DEU Bildschirmmitte.
NEL Midden van het scherm.
ITL Centro del display.
ČEŠ Střed obrazovky.
SLK Stred obrazovky.
POR Centro do ecrã.
TÜR Ekran merkezde



ENG Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČEŠ Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.

ENG Tools Needed for Assembly.
ESP Herramientas necesarias para el ensamblaje.
FRN Outils nécessaires au montage.
DEU Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge.
NEL Voor montage benodigd gereedschap.
ITL Attrezzi necessari per l'assemblaggio.
ČEŠ Nástroje potřebné k montáži.
SLK Nástroje potrebné na montáž.
POR Ferramentas necessárias para a montagem.
TÜR Montaj İçin Gerekli Aletler.



ENG To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.

ESP Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.

FRN Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.

DEU Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

NEL Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan.

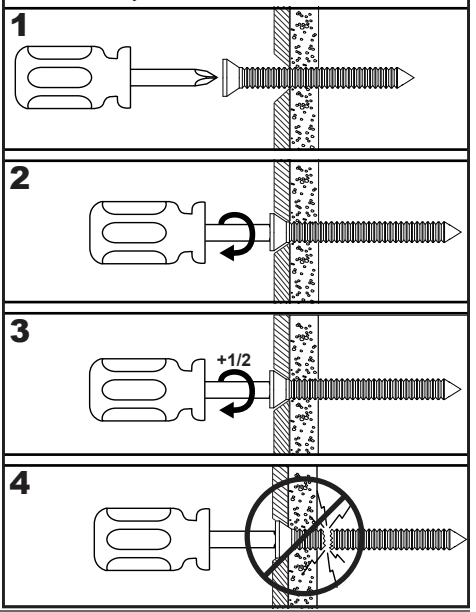
ITL Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.

ČEŠ Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.

SLK Správne utiahnutie skrutiek: Uťahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neuťahujte príliš silno.

POR Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.

TÜR Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.



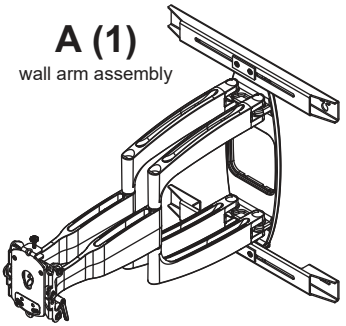
2015-05-13 #:203-9473-5 (2020-03-02)

ENG Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).
ESP Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).
FRN Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).
DEU Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind).
NEL Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn).
ITL Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).
ČEŠ Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).
SLK Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).
POR Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).
TÜR Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).

Parts List

	Description	Qty	Part #
A	wall arm assembly	1	096-SG1525
B	adaptor plate	1	096-SG1473
C	horizontal plate	2	096-SG1469
D	10mm concrete anchor	4	590-0321
E	5/16" x 3" wood screw	4	520-1243
F	M4 x 12mm	4	504-9013
G	M4 x 25mm	4	504-1015
H	M6 x 12mm	4	520-1128
I	M6 x 25mm	4	520-1208
J	M8 x 12mm	4	520-9571
K	M8 x 25mm	4	520-1031
L	M4 x 1mm washer	4	540-9400
M	M6/M8 x 1.5mm washer	8	540-9406
N	1/4" (6mm) height spacer	8	600-1215
O	5mm allen wrench	1	560-9640
P	plate nut	2	096-1440
Q	cable tie	10	590-1168
R	rear cable cover	4	095-1818
S	front cable cover	4	095-1817
T	M5 x 8mm	2	570-0005
U	M5 x 6mm	1	520-1023
V	M5 x 10mm	4	520-1233
W	M5 x 1.5mm nylon washer	2	540-1053
X	4mm allen wrench	1	560-9646
Y	wall plate cover	2	095-1747
Z	back cover	1	095-1748
AA	support plate	2	096-SG1501
BB	M8 x 50mm	4	521-1009

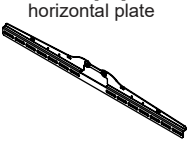
A (1)
wall arm assembly



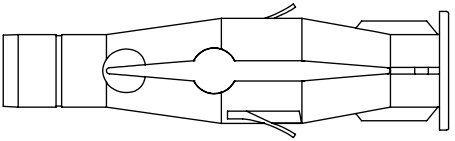
B (1)
adaptor plate



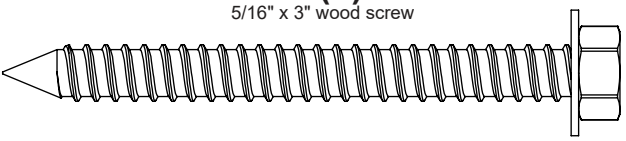
C (2)
horizontal plate



D (4)
10mm concrete anchor



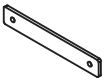
E (4)
5/16" x 3" wood screw



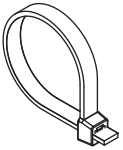
O (1)
5mm
allen wrench



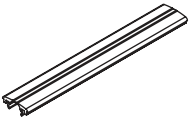
P (2)
plate nut



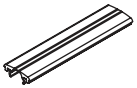
Q (10)
cable tie



R (4)
rear cable cover



S (4)
front cable cover



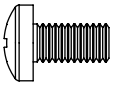
T (2)
M5 x 8mm



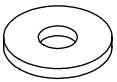
U (1)
M5 x 6mm



V (4)
M5 x 10mm



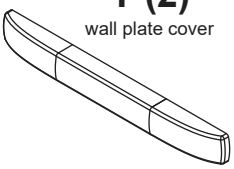
W (2)
M5 x 1.5mm
nylon washer



X (1)
4mm allen wrench



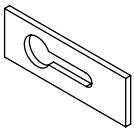
Y (2)
wall plate cover



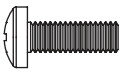
Z (1)
back cover



AA (2)
support plate



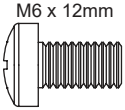
F (4)
M4 x 12mm



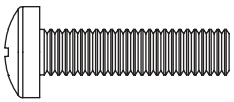
G (4)
M4 x 25mm



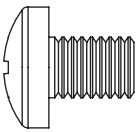
H (4)
M6 x 12mm



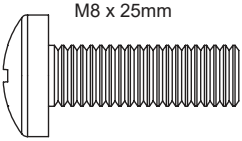
I (4)
M6 x 25mm



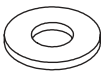
J (4)
M8 x 12mm



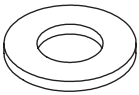
K (4)
M8 x 25mm



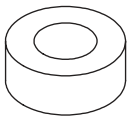
L (4)
M4 x 1mm
washer



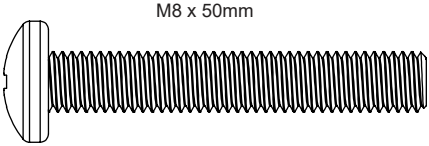
M (8)
M6/M8 x
1.5mm washer



N (8)
1/4" (6mm)
height spacer

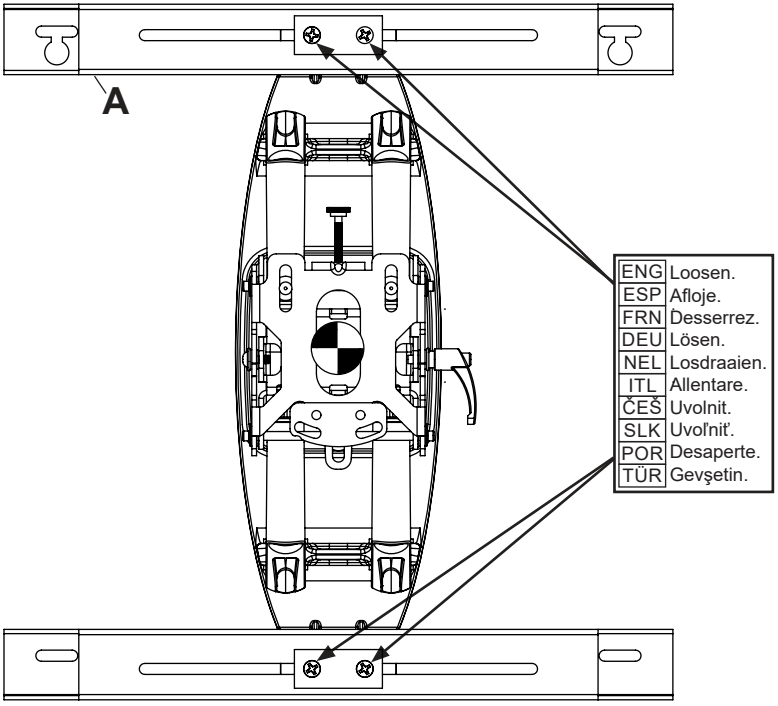


BB (4)
M8 x 50mm



1-1

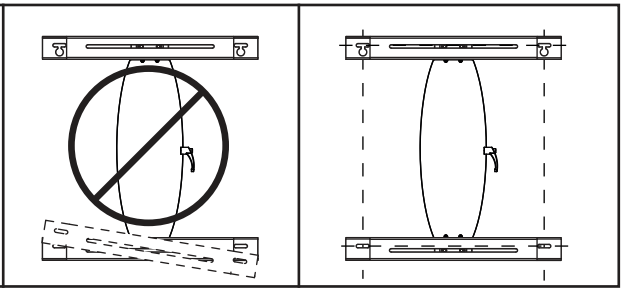
ENG	Optional adjustment.
ESP	Opcional ajuste.
FRN	Facultatif réglez.
DEU	Optional einstellen.
NEL	Facultatief aanpassen.
ITL	Opzionale regolare.
ČEŠ	Volitelné nastavit.
SLK	Voliteľné nastaviť.
POR	Opcional ajuste.
TÜR	İsteğe bağli ayarlayın.

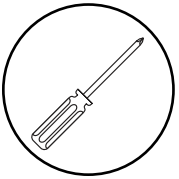


ENG	Do not adjust arm while display is attached.
ESP	No ajuste la pantalla, mientras que los pobres se adjunta.
FRN	Ne réglez pas tout mauvais affichage est attaché.
DEU	Nicht einstellen, während Display Arm befestigt ist.
NEL	Niet aan te passen terwijl weergave arm is bevestigd.
ITL	Non regolare mentre il braccio display è attaccato.
ČEŠ	Neupravujte, zatímco displej rameno je přiložen.
SLK	Neupravujte, zatiaľ čo displej rameno je priložený.
POR	Não ajuste enquanto o braço display é conectado.
TÜR	Ekran kol takılı iken ayarlamak etmeyin.

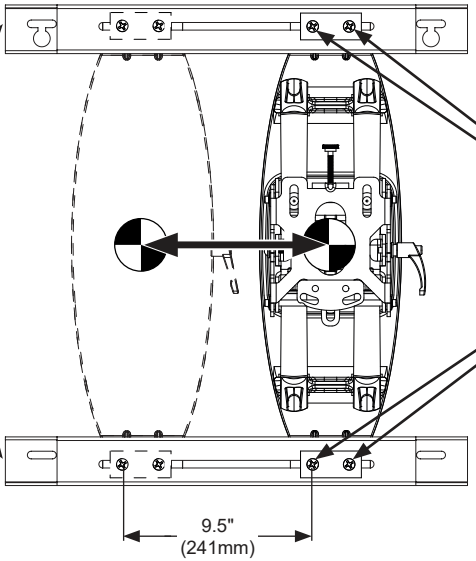
1-2

ENG	Align.
ESP	Alinear.
FRN	Aligner.
DEU	Ausrichten.
NEL	Richten.
ITL	Allineare.
ČEŠ	Vyrovnejte.
SLK	Vyrovnajte.
POR	Alinhar.
TÜR	Hizala.



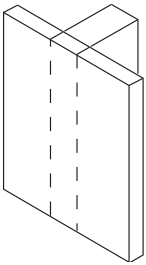


ENG	Align.
ESP	Alinear.
FRN	Aligner.
DEU	Ausrichten.
NEL	Richten.
ITL	Allineare.
ČEŠ	Vyrovnejte.
SLK	Vyrovnajte.
POR	Alinhar.
TÜR	Hizala.



ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČEŠ	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.

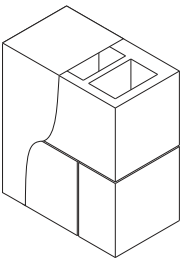
2



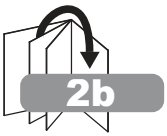
ENG	Wood stud wall.
ESP	Pared de madera.
FRN	Mur en bois.
DEU	Holzwand.
NEL	Houten muur.
ITL	Parete di legno.
ČEŠ	Dřevěná stěna.
SLK	Drevená stena.
POR	Parede de madeira.
TÜR	Ahşap duvar.



2a



ENG	Concrete/Cinder block.
ESP	Concreto/Bloque de hormigón.
FRN	Béton/bloc de béton.
DEU	Beton/Porenbetonstein.
NEL	Beton/B2-blokken.
ITL	Calcestruzzo solido/forato.
ČEŠ	Betonový/škvárový blok.
SLK	Betónový/škvarový blok.
POR	Betão/bloco de cimento.
TÜR	Beton/Briket.



2b

2a

⚠ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall covered with gypsum board (drywall), verify that the wood studs are a minimum of 2" x 4" nominal size. Do not install over gypsum board thicker than 5/8".

⚠ ADVERTENCIA

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera recubiertas con yeso-cartón (gypsum board) verifique que los montantes tengan un tamaño mínimo de 2" x 4". No instale en yeso-cartón (gypsum board) de más de 5/8" de grosor.

⚠ ADVERTISSEMENT

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois recouvert de plaque de plâtre (cloison sèche), assurez-vous que les montants en bois ont une taille nominale d'au moins 2 po x 4 po (5 cm x 10 cm). Ne pas installer sur une plaque de plâtre dont l'épaisseur est supérieure à 5/8 po (16 mm).

⚠ ACHTUNG

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an Holzständerwänden mit Gipsplattenverkleidung (Trockenwand) muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 51 x 102 mm (2 x 4 Zoll) verfügen. Das Produkt darf nicht an einer Gipsplatte mit einer Dicke von mehr als 15,9 mm (5/8 Zoll) angebracht werden.

⚠ WAARSCHUWING

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een muur bestaand uit houten balken en gipsplaat wordt geïnstalleerd, horen deze houten balken een afmeting van ten minste 5 x 10 cm te hebben. De wandbevestiging mag niet worden geïnstalleerd op gipsplaat met een dikte van meer dan 15,88 mm.

⚠ AVVERTENZA

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete con montanti di legno ricoperti con muro a secco (cartongesso), verificare che i montanti di legno abbiano una dimensione nominale minima di 5 cm x 10 cm. Non installare su cartongesso spesso più di 1,60 cm.

⚠ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na dřevěný trám pokrytý sádrokartonovou deskou (sádrokartónem) zkontrolujte, zda dřevěné trámy mají minimální jmenovitý rozměr 5 x 10 cm. Nemontujte na sádrokartonovou desku hrubší než 1,6 cm.

⚠ VÝSTRAHA

SLK - Pri montáži nástenných držiakov Peerless na stenu z drevených stĺpikov pokrytú sadrovou doskou (sadrokartónom) skontrolujte, či drevené stĺpiky majú minimálny menovitý rozmer 5 x 10 cm. Nemontujte na sadrokartón hrubší ako 1,6 cm.

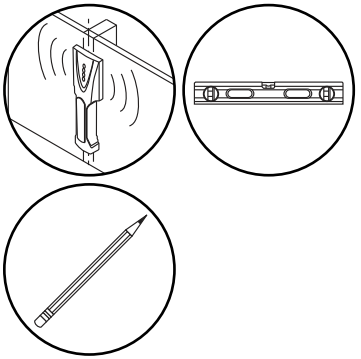
⚠ AVISO

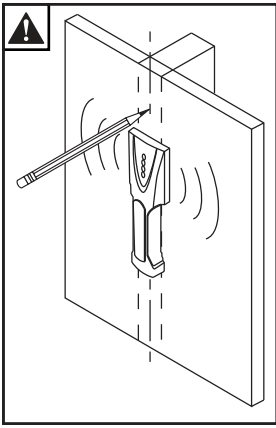
POR - Ao instalar suportes para parede Peerless numa trave ou viga de madeira cobertas com painéis de gesso, verifique se as traves ou vigas têm um tamanho nominal mínimo de 50,8 mm x 101,6 mm. Não instale em painéis de gesso com mais de 170 mm.

⚠ UYARI

TÜR - Peerless duvar kaidelerini alçı panelle (alçıpan) kaplı ahşap dikme bir duvarın üzerine monte ederken söz konusu ahşap dikmenin nominal ebadının en azından 2" x 4" olmasına dikkat ediniz. 5/8" den daha kalın alçı panellerin üzerine monte etmeyiniz.

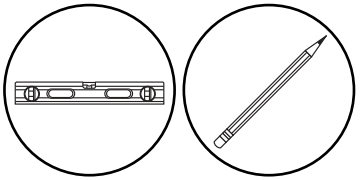
2a-1



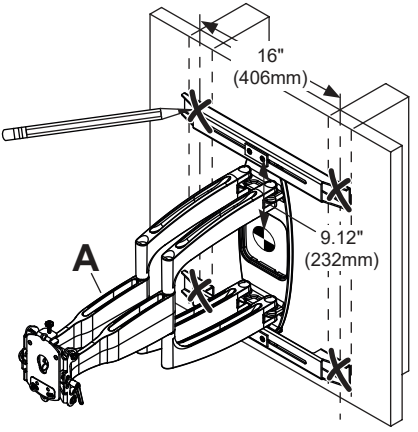


ENG Use stud finder to locate and mark stud center lines.
ESP Marque las líneas centrales del montante.
FRN Marquez la ligne médiane du montant.
DEU Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.
NEL Markeer het midden van de balken.
ITL Contrassegna le linee centrali dei montanti.
ČEŠ Vyznačte střední linii stěny.
SLK Vyznačte stredné čiary steny.
POR Marque as linhas centrais da escora.
TÜR Direk merkez hatlarını işaretleyin.

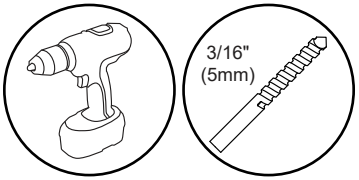
2a-2



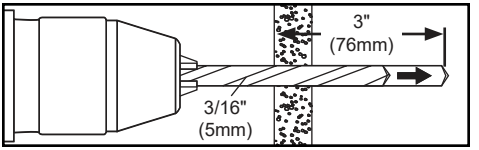
ENG Level wall plate. Mark mounting holes on stud center lines.
ESP Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.
FRN Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.
DEU Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.
NEL Markeer montagegaten op het midden van de balken.
ITL Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.
ČEŠ Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.
SLK Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory.
POR Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.
TÜR Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.

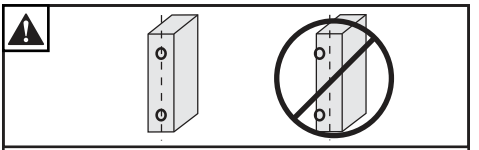


2a-3



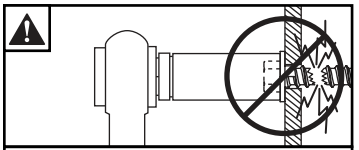
ENG Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
ESP Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo (se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm)).
FRN Percez les trous de fixation dans la surface de support (une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise).
DEU Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche (Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich).
NEL Boor montagegaten (3" (76mm) minimale diepte).
ITL Trapana i fori di montaggio (profondità minima di 3" (76mm)).
ČEŠ Vyvrtejte otvory do nosné plochy (3"(76mm) vyžaduje minimální hloubku).
SLK Vyvŕtajte otvory na nosnú plochu (3 "(76mm) vyžaduje minimálnu hĺbku).
POR Perfure os furos de montagem na superfície de apoio (76mm de profundidade mínima necessária).
TÜR Montaj deliklerini matkapla delin (3" (76mm) minimum derinlik).



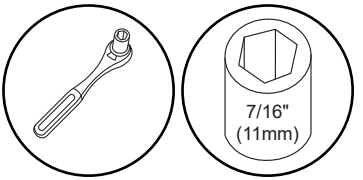


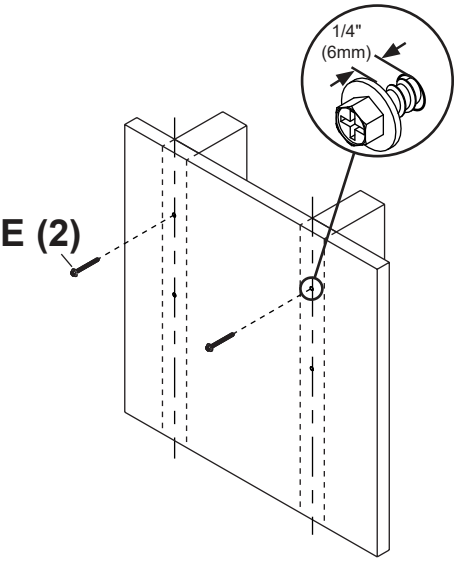
ENG Mounting hole must center on stud.
ESP El orificio debe quedar centrado en el montante.
FRN Le trou doit être centré sur le montant.
DEU Das Loch muss am Ständer zentriert sein.
NEL Boorgat moet midden op de balk liggen.
ITL Il foro trapanato deve centrarsi sul montante.
ČEŠ Vyvrtaný otvor musí být v středě stěny.
SLK Vyvŕtaný otvor musí byť v strede steny.
POR O furo tem de ser perfurado no centro da escora.
TÜR Açılan delik direğin tam merkezinde olmalıdır.

2a-4

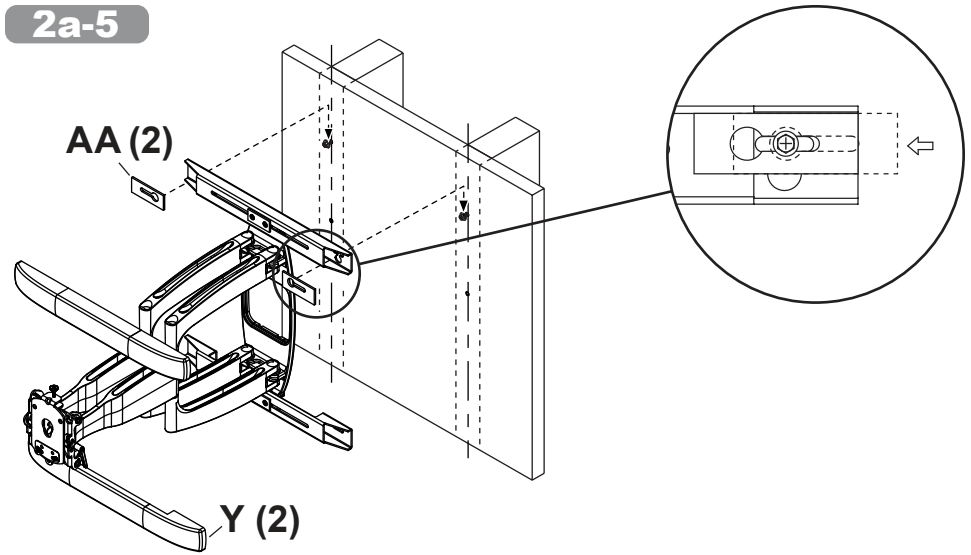


ENG Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČEŠ Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜR Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).

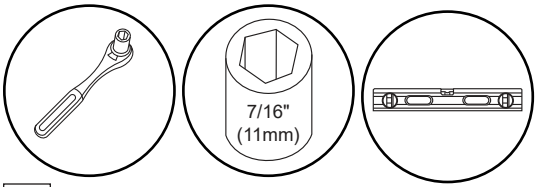




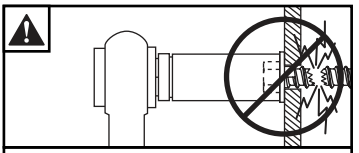
2a-5



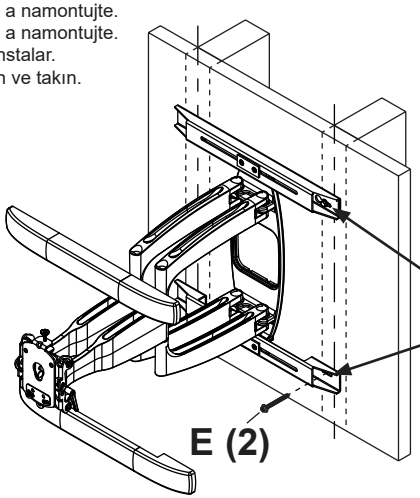
2a-6



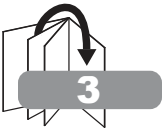
ENG	Level wallplate. Install using wood screws provided.
ESP	Nivele e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagerecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČEŠ	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovnajte a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜR	Dengeleyin ve takın.



ENG	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL	Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL	Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČEŠ	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜR	Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).



ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČEŠ	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.



ENG	This page intentionally left blank.
ESP	Página en blanco.
FRN	Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.
DEU	Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.
NEL	Deze pagina is met opzet blanco gelaten.
ITL	Pagina lasciata intenzionalmente vuota.
ČEŠ	Tato strana je záměrně prázdná.
SLK	Táto strana je zámerne prázdna.
POR	Esta página foi intencionalmente deixada em branco.
TÜR	Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.

2b

⚠ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts on a concrete wall, the wall must be at least 8" thick with a minimum compressive strength of 2000 psi. When installing Peerless wall mounts on a cinder block wall, the cinder blocks must meet ASTM C-90 specifications and have a minimum nominal width of 8". Do not drill into mortar joints! Be sure to mount in a solid part of the block, generally 1" (25 mm) minimum from the side of the block. It is suggested that a standard electric drill on slow setting is used to drill the hole instead of a hammer drill to avoid breaking out the back of the hole when entering a void or cavity. Never attach concrete expansion anchors to concrete or cinder block covered with plaster, drywall or other finishing material.

⚠ ADVERTENCIA

ESP - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de concreto, las paredes tienen que tener, por lo menos, 8" de grosor con una resistencia a la compresión de 2000 psi como mínimo. Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de hormigón de escorias, los bloques tienen que cumplir las especificaciones de ASTM C-90 y tener un ancho mínimo de 8". ¡No taladre en juntas de argamasa! Asegúrese de hacer la instalación en la parte sólida del bloque, por lo general, a un mínimo de 1" (25 mm) del extremo del bloque. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico convencional a baja velocidad para hacer los agujeros en vez de un taladro percutor para no perforar el fondo de los agujeros al entrar en un vacío o una cavidad. Nunca fije los anclajes de expansión para concreto a superficies de concreto o de bloques de hormigón de escorias recubiertas con yeso, yeso-cartón u otro material de acabado.

⚠ ADVERTISSEMENT

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en béton, celui-ci doit avoir au moins 8 po (20 cm) d'épaisseur et une résistance à la compression d'au moins 2 000 psi. Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en blocs de béton, ceux-ci doivent respecter les normes ASTM C-90 et avoir une épaisseur nominale d'au moins 8 po (20 cm). Ne percez pas dans les joints de mortier! Veillez à installer le support dans une partie solide du bloc, généralement à un minimum de 1 po (25 mm) à partir du côté du bloc. Il est conseillé de percer le trou à l'aide une perceuse électrique standard à vitesse basse plutôt que d'un marteau perforateur afin d'éviter de briser le fond du trou lorsque vous entrez dans un vide ou une cavité. Ne fixez jamais des chevilles à expansion pour béton à du béton ou du bloc de béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

⚠ ACHTUNG

DEU - Werden Peerless-Wandhalter an einer Betonwand angebracht, so muss deren Dicke mindestens 203 mm (8 Zoll) und ihre Druckfestigkeit mindestens 13,8 N/mm2 (2000 psi) betragen. Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an einer Porenbetonsteinwand müssen die Porenbetonsteine den Spezifikationen der ASTM C-90 entsprechen und eine Mindestnennbreite von 203 mm (8 Zoll) aufweisen. Bohren Sie nicht in Mörtelfugen! Achten Sie darauf, dass die Anbringung an einem massiven Teil des Blocks erfolgt, im Allgemeinen mindestens 25 mm (1 Zoll) von der Blockseite entfernt. Wir empfehlen, zum Bohren des Lochs anstelle eines Schlagbohrers einen standardmäßigen Elektrobohrer bei niedriger Einstellung zu verwenden, um zu verhindern, dass die Bohrungsrückseite beim Eintritt in einen Leer- oder Hohlraum ausbricht. Betonspreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton oder Porenbetonstein befestigt werden, die mit Verputz, Trockenwand- oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt sind.

⚠ WAARSCHUWING

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een betonnen muur wordt geïnstalleerd, moet deze muur een dikte van ten minste 20 cm hebben en een druksterkte van ten minste 2000 psi. Als de Peerless-wandbevestiging op een muur van B2-blokken wordt geïnstalleerd, moeten deze B2-blokken voldoen aan de ASTM C-90-specificaties en een breedte hebben van ten minste 20 cm. Niet in de mortelvoegen boren! De bevestigingsschroeven moeten in een massief deel van het blok grijpen (gewoonlijk ten minste 2,5 cm vanaf de zijkant van het blok). Het verdient aanbeveling om voor het boren van het gat een standaard elektrische boor te gebruiken op lage snelheid in plaats van een boorhamer; dit om te voorkomen dat u de achterkant van het boorgat beschadigt, mocht u een holte treffen. Gebruik nooit expansie-ankers voor beton bij installatie op een betonnen muur of een muur van B2-blokken bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal.

⚠ AVVERTENZA

ITL - In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete in calcestruzzo solido, la parete deve avere uno spessore minimo di 20 cm, con una resistenza alla compressione di almeno 2000 psi (140 kg/cm2). In sede d'installazione dei sostegni Peerless per parete su una parete a mattoni di cemento, i mattoni di cemento devono soddisfare le specifiche ASTM C-90 ed avere una larghezza nominale minima di 20 cm. Non trapanare sulle giunture di malta! Accertarsi che il montaggio avvenga su una parte solida del mattone, di solito ad almeno 25 mm dal lato del mattone. Per evitare di rompere il retro del foro entrando in una cavità o un vuoto, si consiglia di eseguire il foro usando un trapano elettrico standard a lenta velocità, anziché un trapano a martello. Non attaccare mai ancoranti ad espansione per calcestruzzo su calcestruzzo o mattone di cemento ricoperto con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

⚠ VÝSTRAHA

ČEŠ - Při instalaci nástěnných držáků Peerless na betonovou zeď musí být tato zeď hrubá minimálně 20 cm s minimální pevností v tlaku 2000 psi. Při instalaci nástěnných držáků Peerless na zeď ze škvárobetonových bloků tyto škvárobetonové bloky splňovat specifikace ASTM C-90 a musí mít minimální jmenovitou šířkou 20 cm. Nevrtejte do maltových spár! Vždy montujte na pevné části bloku, obvykle minimálně 1" (25 mm) od boční strany bloku. Doporučuje se vyvrtat otvor s použitím standardní elektrické vrtačky na pomalém nastavení namísto vrtacího kladiva, aby nedocházelo k vypadávaní ze zadní části otvoru při vstupu do prázdna nebo dutiny. Expanzní kotvy do betonu nikdy nepřipojujte do betonu nebo škvárobetonového bloku pokrytého omítkou, sádrokartonem nebo jiným dokončovacím materiálem.

⚠ VÝSTRAHA

SLK - Pri montáži nástenných držiakov Peerless na betónovú stenu musí mať táto stena hrúbku minimálne 20 cm s minimálnou tlakovou pevnosťou 2000 psi. Pri inštalácii nástenných držiakov Peerless na stenu zo škvarobetónových tehál musia škvarobetónové tehly spĺňať špecifikácie ASTM C-90 a mať minimálnu nominálnu šírku 20 cm. Nevŕtajte do škár vyplnených maltou! Montáž vykonajte na pevnej časti bloku, všeobecne sa odporúča minimálne 25 mm od okraja bloku. Na vŕtanie otvorov sa namiesto príklepovej vŕtačky odporúča použiť štandardnú elektrickú vŕtačku na pomalých otáčkach, aby nedošlo k odbitiu zadnej časti bloku pri preniknutí do medzery alebo dutiny. Expanzné kotvy do betónu nikdy nenasadzujte do betónu alebo škvarobetónového bloku pokrytého omietkou, sadrokartónom či iným finalizačným materiálom.

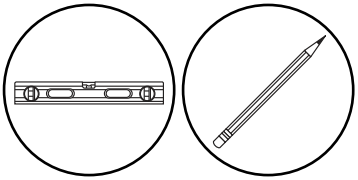
⚠ AVISO

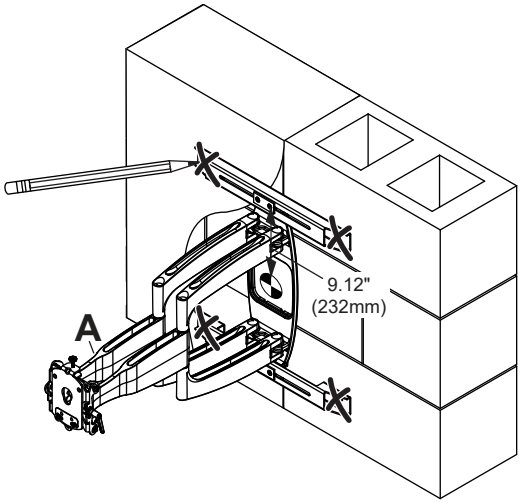
POR - Ao instalar os suportes para a parede Peerless em paredes de betão, a parede deve ter, no mínimo, 203 mm de espessura e uma força de compressão mínima de 2000 psi. Ao instalar suportes de parede Peerless em blocos de cimento, os blocos devem cumprir as especificações ASTM C-90 e uma largura nominal mínima de 203 mm. Não perfurar em alicerces! Certifique-se de que monta numa parte sólida do bloco, em geral, a uma distância mínima de 25 mm da aresta do bloco. Sugerimos a utilização de um berbequim elétrico regulado para a velocidade lenta para fazer o furo de modo a evitar partir a parte posterior do furo ao entrar num vácuo ou cavidade. Nunca instale âncoras de expansão para betão em superfícies cobertas de betão ou blocos de cimento com estuque, gesso ou outros materiais de acabamento.

⚠ UYARI

TÜR - Peerless duvar kaidelerini beton duvara monte ettiğinizde, duvar en azından 2000 psi asgari basınç dayanımına sahip olmalı ve kalınlığı da en azından 8" olmalıdır. Peerless duvar kaidelerini cüruf briketten bir duvara monte ederken, cüruf briketler ASTM C-90 şartları karşılamalı ve asgari nominal genişliği 8" olmalıdır. Harç derzlerinin içine delik delmeyiniz. Briketin sağlam kısmına, genellikle briketin kenarından en azından 1" (25 mm) mesafeye monte ettiğinizden emin olunuz. Delikleri delerken bir boşluğa veya aralığa girdiğinizde deliğin arkasının ayrılmasını engellemek için darbeli matkap yerine yavaş ayarda standart elektrikli matkap kullanılması önerilir. Beton dübelleri hiç bir zaman alçı, alçıpan veya başka bir bitirme materyali ile kaplı betona veya cüruf brikete takmayınız.

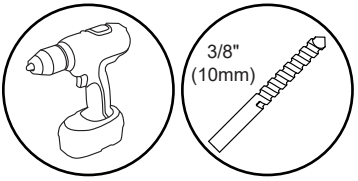
2b-1



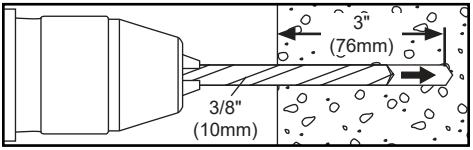


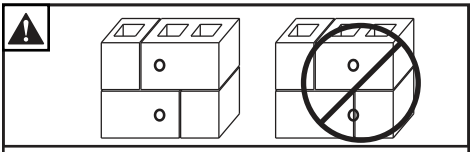
ENG	Level wallplate. Mark mounting holes.
ESP	Marque los orificios de montaje.
FRN	Marquez les trous de fixation.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher.
NEL	Markeer montagegaten.
ITL	Contrassegna I fori di montaggio.
ČEŠ	Vyznačte montážní otvory.
SLK	Vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem.
TÜR	Montaj deliklerini işaretleyin.

2b-2



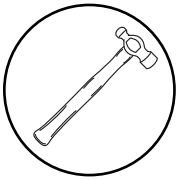
ENG	Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
ESP	Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo (se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm)).
FRN	Percez les trous de fixation dans la surface de support (une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise).
DEU	Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche (Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich).
NEL	Boor montagegaten (3" (76mm) minimale diepte).
ITL	Trapana i fori di montaggio (profondità minima di 3" (76mm)).
ČEŠ	Vyvrtejte otvory do nosné plochy (3"(76mm) vyžaduje minimální hloubku).
SLK	Vyvŕtajte otvory na nosnú plochu (3 "(76mm) vyžaduje minimálnu hĺbku).
POR	Perfure os furos de montagem na superfície de apoio (76mm de profundidade mínima necessária).
TÜR	Montaj deliklerini matkapla delin (3" (76mm) minimum derinlik).

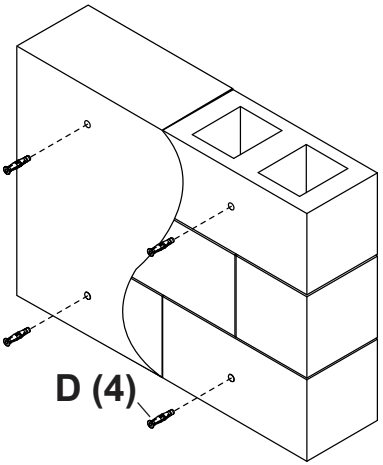


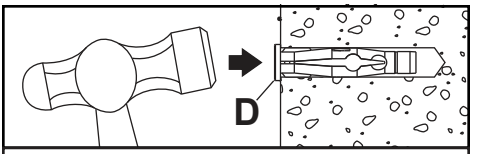


ENG	Do not drill into mortar joints.
ESP	No perfore en las juntas de mortero.
FRN	Ne percez pas dans les joints de mortier.
DEU	Bohren Sie nicht in Mörtelfugen.
NEL	Boor niet in de mortelvoegen.
ITL	Non trapanare nei giunti di malta.
ČEŠ	Nevrtejte do nebezpečných spojů.
SLK	Nevŕtajte do nebezpečných spojov.
POR	Não perfurar em juntas de argamassa.
TÜR	Derz harcını delmeyin.

2b-3

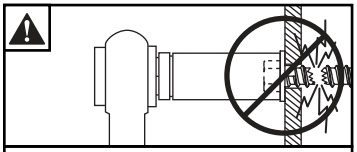




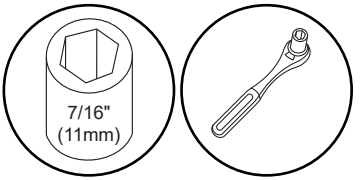


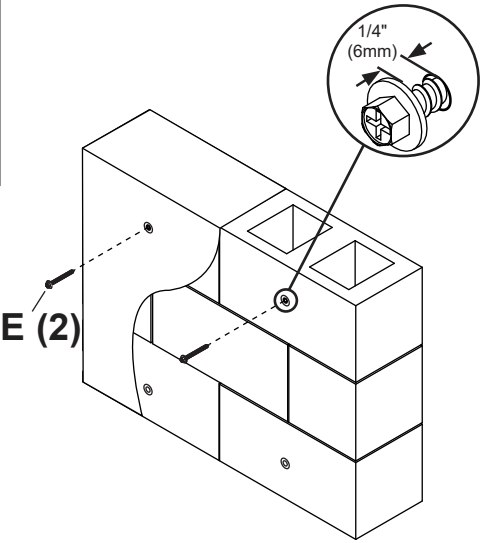
ENG	Insert anchor flush to concrete.
ESP	Inserte el anclaje a ras con el concreto.
FRN	Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton.
DEU	Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein.
NEL	Breng anker aan gelijk met beton.
ITL	Inserire il fermo a paro col calcestruzzo.
ČEŠ	Přestrčte ukotvenia priamo do betónu.
SLK	Prestrčte ukotvenia priamo do betónu.
POR	Introduza a bucha encastrada no betão.
TÜR	Tespit demirini betona takın.

2b-4

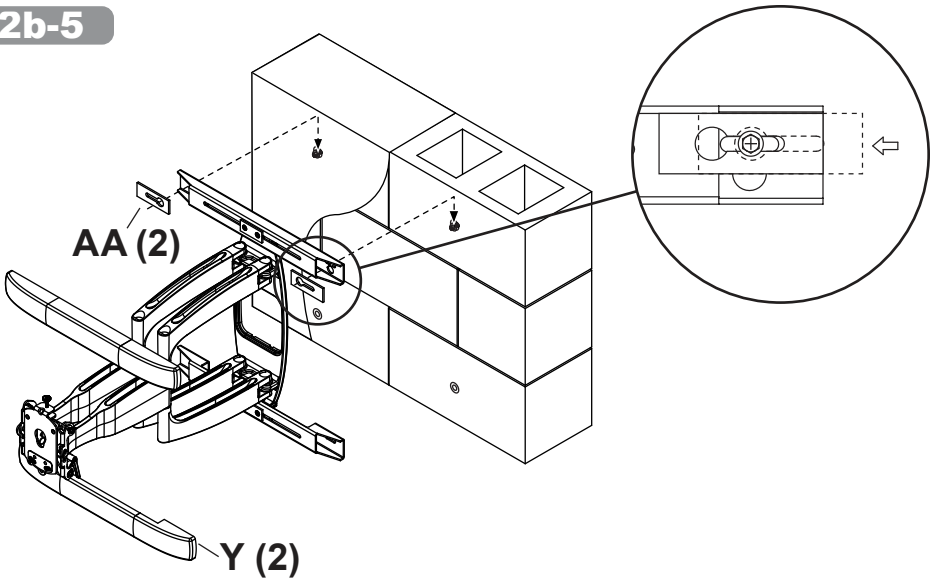


ENG	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL	Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL	Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČEŠ	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜR	Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).

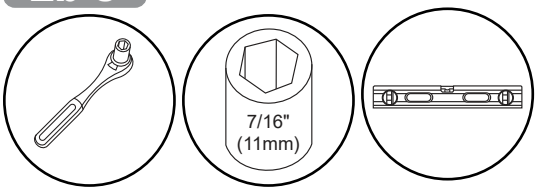




2b-5

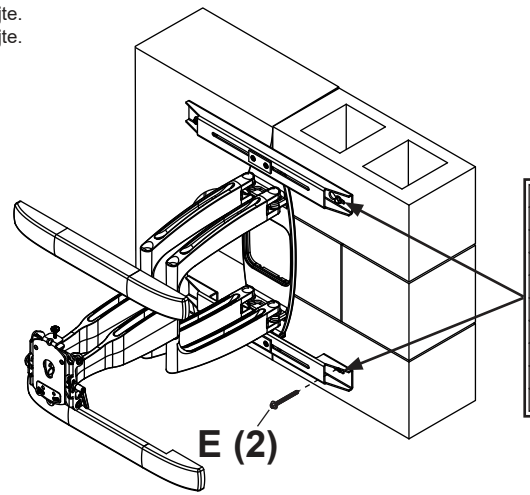


2b-6



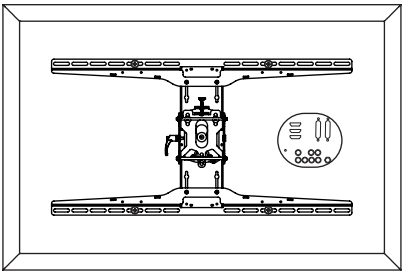
ENG	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
ESP	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
FRN	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
DEU	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
NEL	Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
ITL	Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
ČEŠ	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
SLK	Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
POR	Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
TÜR	Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).

ENG	Level wallplate. Install using wood screws provided.
ESP	Nivele e instale.
FRN	Mettez à niveau et procédez au montage.
DEU	Waagerecht ausrichten und anbringen.
NEL	Installeer de schroeven waterpas.
ITL	Livella e installa.
ČEŠ	Vyrovnejte a namontujte.
SLK	Vyrovnajte a namontujte.
POR	Nivelar e instalar.
TÜR	Dengeleyin ve takın.

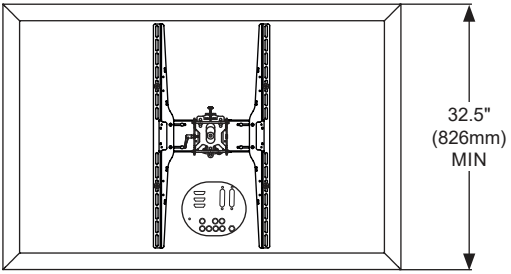


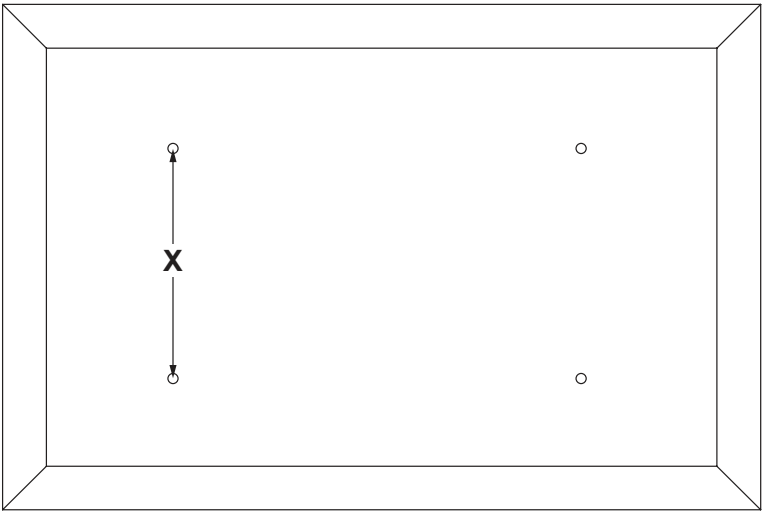
ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČEŠ	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.

3



ENG	Optional
ESP	Opcional
FRN	Facultatif
DEU	Fakultativ
NEL	Facultatief
ITL	Opzionale
ČEŠ	Volitelné
SLK	Volitel'né
POR	Opcional
TÜR	İsteğe bağli





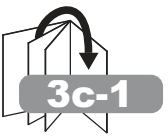
X = 100-200mm



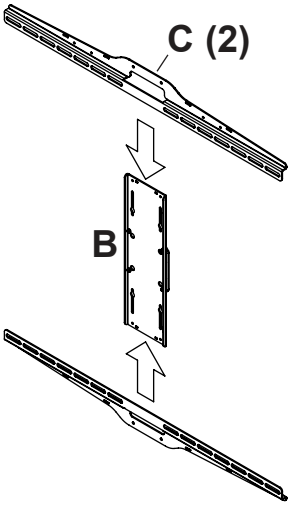
X = 200-300mm



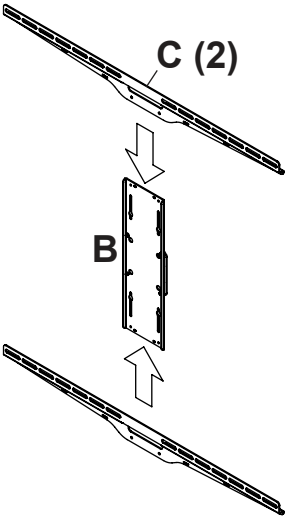
X = 300-400mm



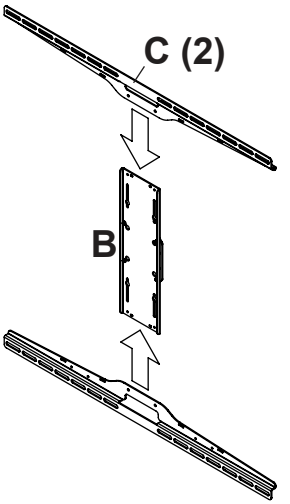
3a-1



3b-1

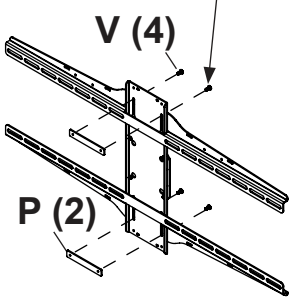


3c-1



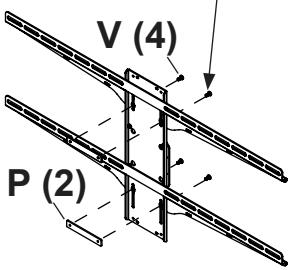
3a-2

ENG	Do not tighten the screws.
ESP	No apriete los tornillos.
FRN	Ne serrez pas les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht an.
NEL	Schroeven niet aandraaien.
ITL	Non stringere le viti.
ČEŠ	Šrouby neutahujte.
SLK	Skrutky neuťahujte.
POR	Não apertar os parafusos.
TÜR	Vidaları sıkmayın.



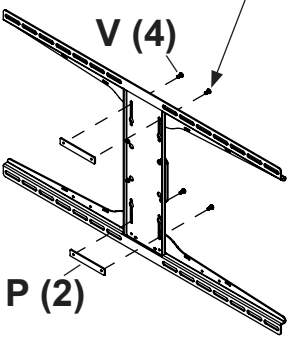
3b-2

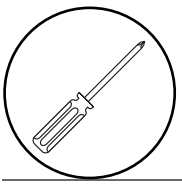
ENG	Do not tighten the screws.
ESP	No apriete los tornillos.
FRN	Ne serrez pas les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht an.
NEL	Schroeven niet aandraaien.
ITL	Non stringere le viti.
ČEŠ	Šrouby neutahujte.
SLK	Skrutky neuťahujte.
POR	Não apertar os parafusos.
TÜR	Vidaları sıkmayın.



3c-2

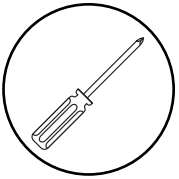
ENG	Do not tighten the screws.
ESP	No apriete los tornillos.
FRN	Ne serrez pas les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht an.
NEL	Schroeven niet aandraaien.
ITL	Non stringere le viti.
ČEŠ	Šrouby neutahujte.
SLK	Skrutky neuťahujte.
POR	Não apertar os parafusos.
TÜR	Vidaları sıkmayın.



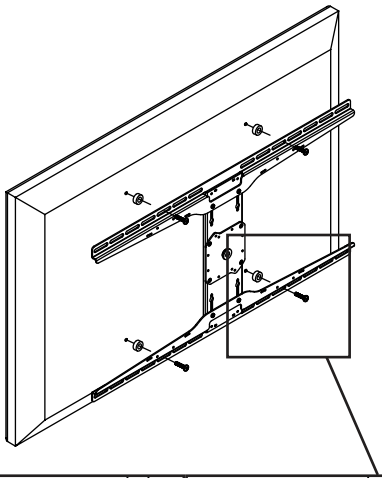


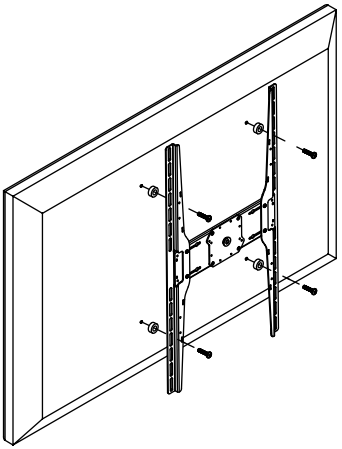
4

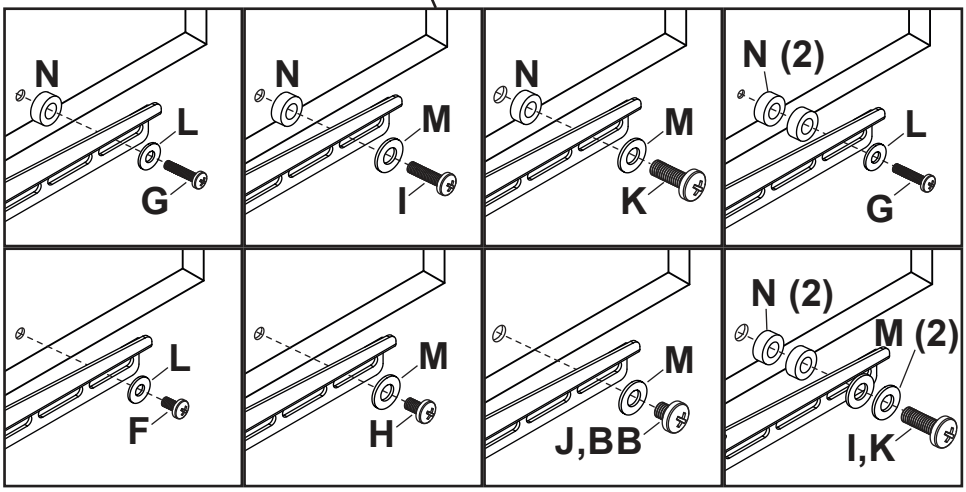




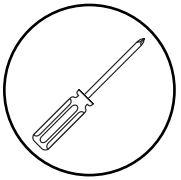
ENG	Use of spacers and washers is optional.
ESP	Uso de espaciadores y arandelas opcional.
FRN	Facultatif utilisation d'entretoises de rondelles.
DEU	Fakultativ verwendung von abstandhaltern und Waschmaschinen.
NEL	Facultatief gebruik van tussenringen en ringen.
ITL	Uso opzionale di distanziatori e rondelle.
ČEŠ	Voltitelné použití rozpěr distančních podložek.
SLK	Voltitel'né použitie rozpierok dištančných podložiek.
POR	Opcional utilize espaçadores e arruelas.
TÜR	Ayırıcıların ísteğe bağli kullanımı ve yıkayıcı.

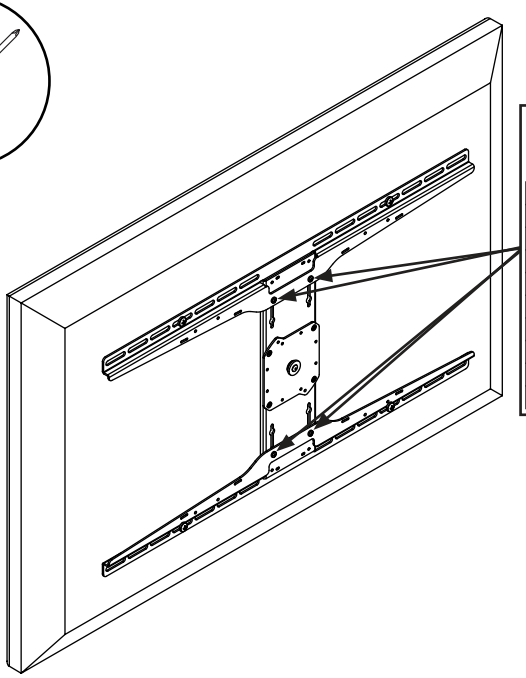




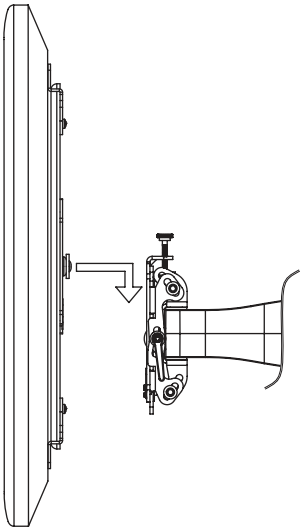


5-1

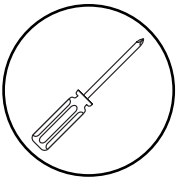


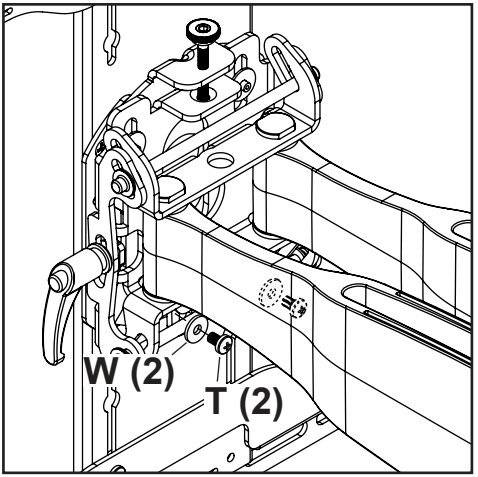

ENG Tighten.
ESP Apretar.
FRN Serrer.
DEU Anziehen.
NEL Aandraaien.
ITL Stringere.
ČEŠ Utáhněte.
SLK Utiahnite.
POR Apertar.
TÜR Sıkmak.

5-2



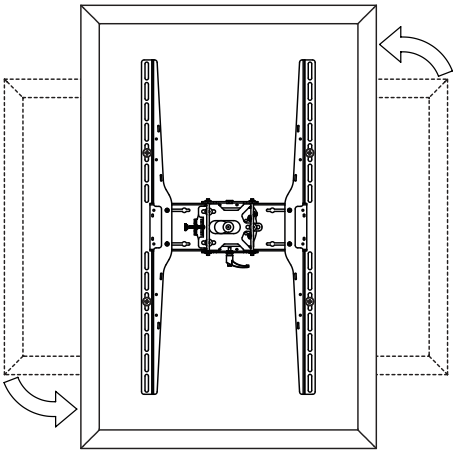
5-3



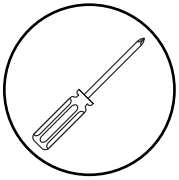

W (2)
T (2)

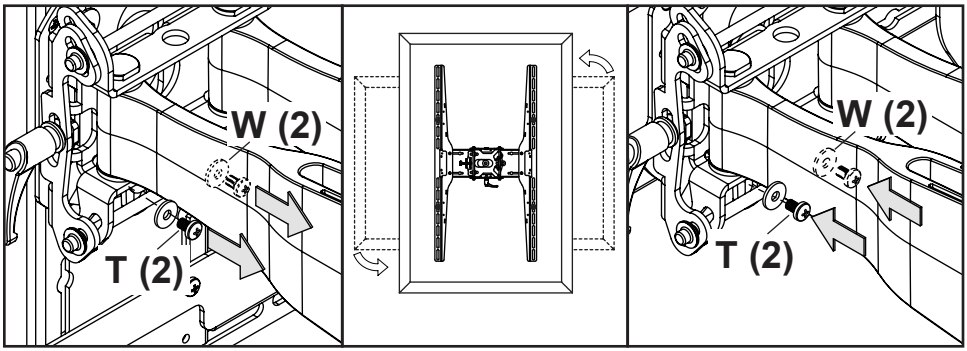
6

ENG	Optional
ESP	Opcional
FRN	Facultatif
DEU	Fakultativ
NEL	Facultatief
ITL	Opzionale
ČEŠ	Volitelné
SLK	Volitel'né
POR	Opcional
TÜR	İsteğe bağli



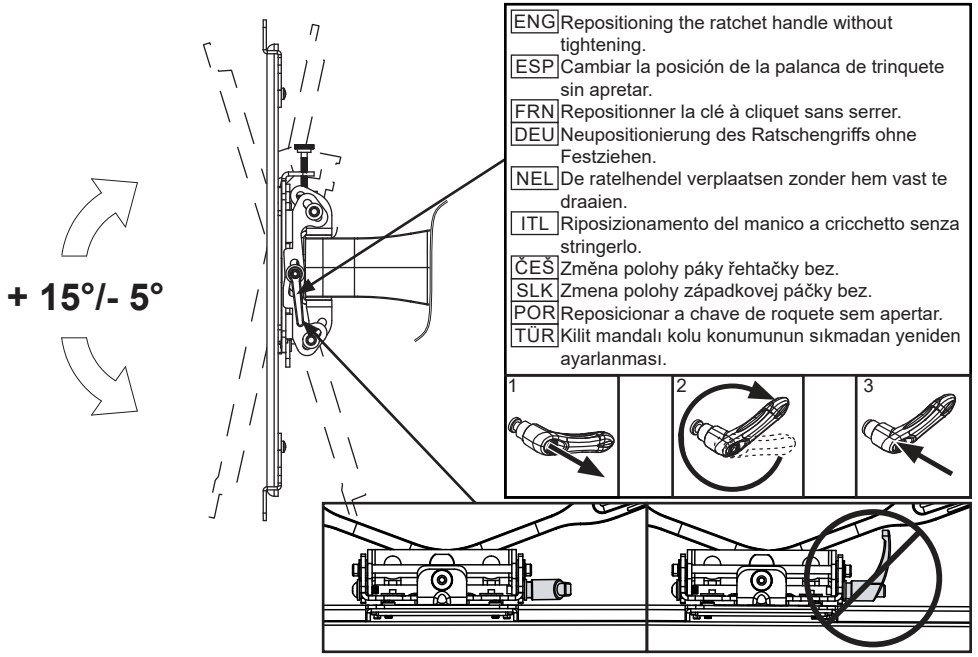
6-1





7

ENG Tilt Adjustment: Loosen ratchet handle. Adjust tilt. Retighten ratchet handle.
ESP Ajuste de la inclinación: Afloje la palanca de trinquete. Ajuste la inclinación. Vuelva a apretar la palanca de trinquete.
FRN Réglage de l'inclinaison : Desserrez la clé à cliquet. Réglez l'inclinaison. Resserrez la clé à cliquet.
DEU Neigungseinstellung: Lösen Sie den Ratschengriff. Stellen Sie die Neigung ein. Ziehen Sie den Ratschengriff wieder an.
NEL Het kantelmechanisme bijstellen: Draai de ratelhendel los. Pas de hoek van het scherm naar wens aan. Draai de ratelhendel weer vast.
ITL Regolazione dell'inclinazione: allentare il manico a cricchetto. Regolare l'inclinazione. Stringere di nuovo il manico a cricchetto.
ČEŠ Nastavení sklonu: Uvolněte páku řehtačky. Nastavte sklon. Znovu utáhněte páku řehtačky.
SLK Nastavenie sklonu: Uvoľnite západkovú páčku. Nastavte sklon. Znova utiahnite západkovú páčku.
POR Ajuste da inclinação: Desaperte com a chave de roquete. Aperte novamente com a chave de roquete.
TÜR Eğim Ayarı: Kilit mandalı kolunu gevşetin. Eğimi ayarlayın. Kilit mandalı kolunu tekrar sıkın.



8

ENG Optional height adjustment: To prevent damage or injury, tighten or loosen while supporting the weight of the display.

ESP Ajuste opcional de la altura: Para evitar daños y lesiones, apriete y afloje mientras sostiene el peso de la pantalla.

FRN Réglage facultatif de la hauteur : afin de prévenir des dommages ou blessures, serrez ou déserrez tout en soutenant le poids de l'écran.

DEU Optionale Höheneinstellung: Um Produktbeschädigung oder Verletzungen zu verhindern, beim Anziehen bzw. Lösen das Gewicht des Displays abstützen.

NEL Optie voor hoogteregeling: Om schade of letsel te voorkomen, moet u bij het aan- of losdraaien het gewicht van het scherm ondersteunen.

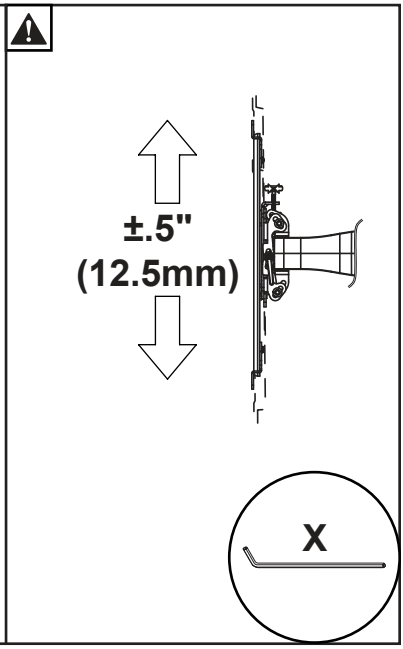
ITL Regolazione facoltativa dell'altezza: per prevenire danni o lesioni personali, serrare o allentare mentre si sostiene il peso del display.

ČEŠ Volitelné nastavení výšky: Aby se předešlo poškození nebo zranění, utahujte nebo uvolňujte za současného podpírání celého monitoru.

SLK Voliteľné nastavenie výšky: Aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu, uťahujte alebo uvoľňujte za súčasného podopierania celého monitoru.

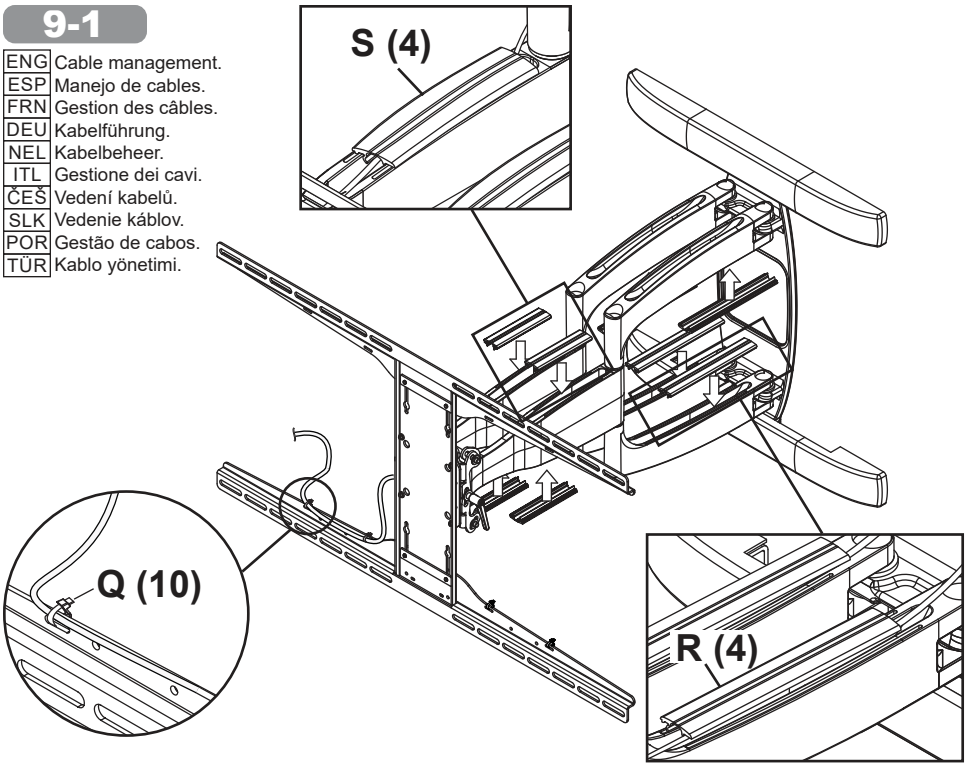
POR Ajuste de altura opcional: para evitar danos ou ferimentos, certifique-se de suportar o peso da tela para apertar ou soltar.

TÜR İsteğe bağlı yükseklik ayarlaması: Hasar veya yaralanmayı önlemek için ekranın ağırlığını desteklerken sıkıştırın veya gevşetin.

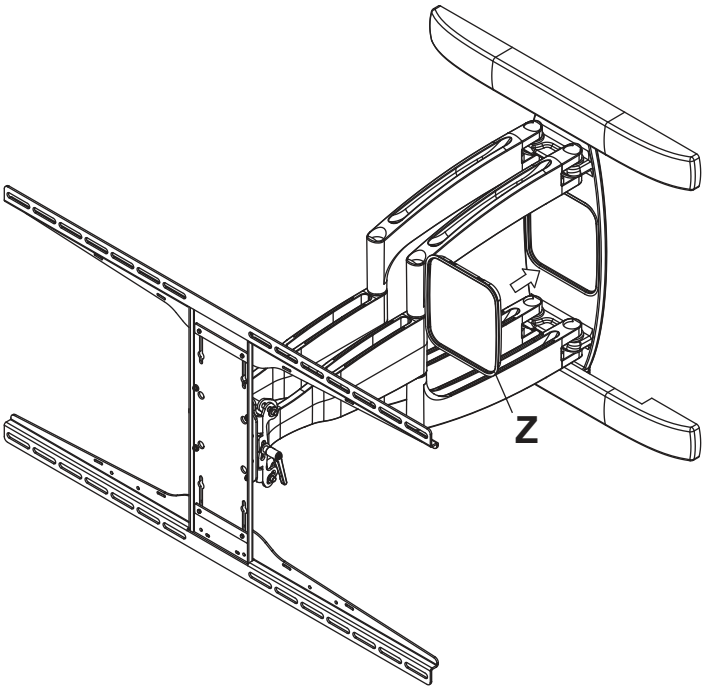


9-1

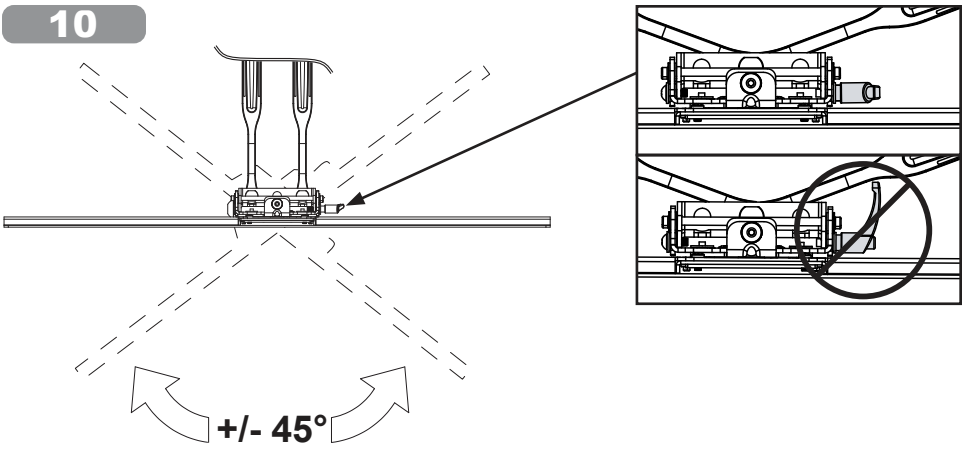
ENG	Cable management.
ESP	Manejo de cables.
FRN	Gestion des câbles.
DEU	Kabelführung.
NEL	Kabelbeheer.
ITL	Gestione dei cavi.
ČEŠ	Vedení kabelů.
SLK	Vedenie káblov.
POR	Gestão de cabos.
TÜR	Kablo yönetimi.



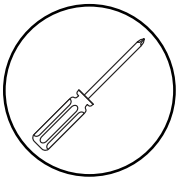
9-2



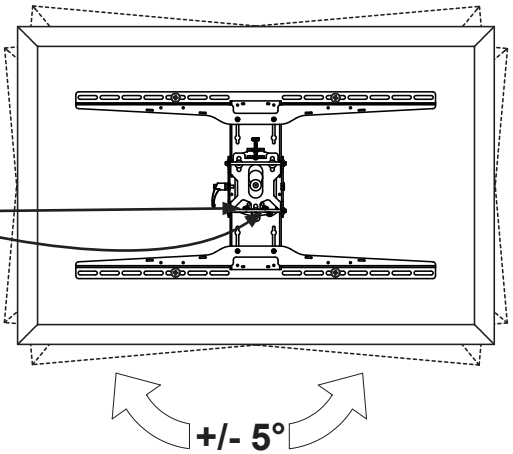
10



11

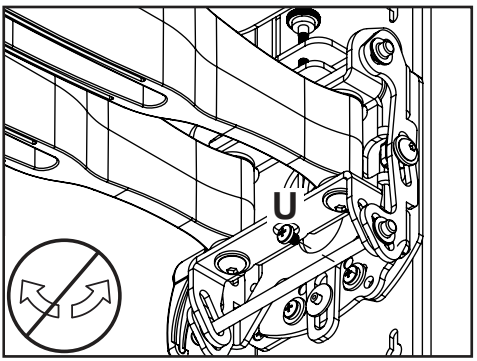


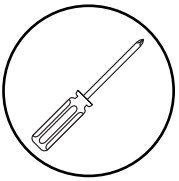
ENG	Loosen, adjust, tighten.
ESP	Afloje, ajuste, apriete.
FRN	Desserrez, réglez, puis serrez.
DEU	Lösen, einstellen, anziehen.
NEL	Losdraaien, aanpassen, aandraaien.
ITL	Allentare, regolare, stringere.
ČEŠ	Uvolnit, nastavit, přitáhnout.
SLK	Uvoľniť, nastaviť, pritiahnuť.
POR	Desaperte, ajuste, aperte.
TÜR	Gevşetin, ayarlayın, sıkın.



12

ENG	Optional
ESP	Opcional
FRN	Facultatif
DEU	Fakultativ
NEL	Facultatief
ITL	Opzionale
ČEŠ	Volitelné
SLK	Volitel'né
POR	Opcional
TÜR	İsteğe bağli





13

ENG Optional: To adjust arm tension tighten or loosen tension screws using 5mm allen wrench.

ESP Opcional: Para ajustar la tensión del brazo, apriete o afloje los tornillos de tensión utilizando llaves allen de 5mm.

FRN Facultatif : Pour régler la tension du bras, serrez ou desserrez les vis de tension à l'aide d'une clé hexagonale de 5mm.

DEU Fakultiv: Zur Verstellung der Armspannung werden die Spannungsschrauben mit einem 5mm Inbusschlüssel festgezogen bzw. gelöst.

NEL Facultatief: u kunt de spanning van de arm variëren door de spanningsschroeven aan- of los te draaien met een inbussleutel van 5mm.

ITL Opzionale: per regolare la tensione del braccio, stringere o allentare le viti di tensione usando chiavi esagonali da 5mm.

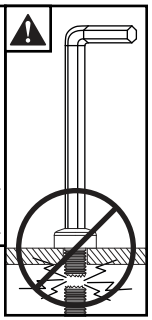
ČEŠ Volitelné: Pro nastavení napnutí ramena utáhněte nebo uvolněte šrouby za použití 5mm imbusových klíčů.

SLK Volitel'né: Na nastavenie napnutia ramena utiahnite alebo uvoľnite skrutky pomocou 5mm imbusových kľúčov.

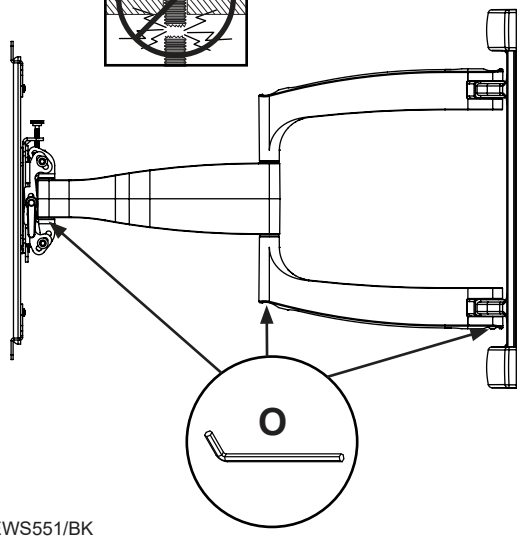
POR Opcional para ajustar a tensão do braço, aperte ou desaperte os parafsos de tensão utilizando chaves Allen de 5mm.

TÜR Ísteğe bağli: Kol gerginliğini ayarlamak için, 5mm alyan anahtarlarını kullanarak germe vidalarını sıkın veya gevşetin.

ENG	Maximum 50 in. • lb (5.6 N.M.).
ESP	Máxima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
FRN	Maximum 50 in. • lb (5.6 N.M.).
DEU	Maximale 50 in. • lb (5.6 N.M.).
NEL	Maximale 50 in. • lb (5.6 N.M.).
ITL	Massima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
ČEŠ	Maximální 50 in. • lb (5.6 N.M.).
SLK	Maximálnu 50 in. • lb (5.6 N.M.).
POR	Máxima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
TÜR	Maksimum 50 in. • lb (5.6 N.M.).



⚠
ENG Do not remove screw or loosen screw until it is no longer engaged with the mount. Doing so may cause the display to fall.
ESP No quite ni afloje el tornillo hasta que ya no esté enganchado al soporte. Hacerlo podría causar que se caiga la pantalla.
FRN Ne pas retirer ni desserrer la vis avant qu'elle ne soit complètement dégagée du support. Cela risquerait de faire tomber l'écran.
DEU Die Schraube darf nicht entfernt bzw. soweit gelöst werden, dass sie nicht mehr in den Halter eingreift. Ansonsten kann der Bildschirm herabfallen.
NEL De schroef mag pas worden verwijderd of losgedraaid wanneer hij niet meer in de bevestiging vastgrijpt. Als de schroef eerder wordt verwijderd of losgedraaid, kan het scherm vallen.
ITL Non rimuovere o svitare la vite fino a quando non è più ingranata nel sostegno, altrimenti il display potrebbe cadere.
ČEŠ Neodstraňujte ani neuvolňujte šroub, dokud se úplné neoddělí od držáku. Jinak může dojít k pádu obrazovky.
SLK Neodstraňujte ani neuvoľňujte skrutku, kým sa úplne neoddelí od držiaka. Inak môže dôjsť k pádu obrazovky.
POR Não retire nem desaperte o parafuso sem que esteja desengrenado do suporte. Fazê-lo pode provocar a queda do ecrã.
TÜR Vidanın montaj bağlantısı tamamen bitmeden vidayı çıkarmayın veya gevşetmeyin. Bunu yapmak, ekranın düşmesine neden olabilir.



ENG	This page intentionally left blank.
ESP	Página en blanco.
FRN	Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.
DEU	Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.
NEL	Deze pagina is met opzet blanco gelaten.
ITL	Pagina lasciata intenzionalmente vuota.
ČEŠ	Tato strana je záměrně prázdná.
SLK	Táto strana je zámerne prázdna.
POR	Esta página foi intencionalmente deixada em branco.
TÜR	Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.

ENG	Warranty	ESP	Garantía	FRN	Garantie	DEU	Garantie	NEL	Garantie
ITL	Garanzia	ČEŠ	Záruka	SLK	Záruka	POR	Garantia	TÜR	Garanti

www.peerless-av.com/warranty

Peerless-AV
2300 White Oak Circle
Aurora, IL 60502
Email: tech@peerlessmounts.com
Ph: (800) 865-2112
Fax: (800) 359-6500
www.peerless-av.com

© 2020, Peerless Industries, Inc.

Peerless-AV Europe
Unit 3 Watford Interchange,
Colonial Way, Watford, Herts,
WD24 4WP, United Kingdom
Customer Care
44 (0) 1923 200 100
www.peerless-av.com

© 2020, Peerless Industries, Inc.

Peerless-AV América Latina
Av. de las Industrias 413
Parque Industrial Escobedo
General Escobedo N.L., México 66062
Servicio al Cliente
01-800-849-65-77
www.peerless-av.com

© 2020, Peerless Industries, Inc.